

368

DIGRIET

tal-4 ta' Diċembru 2024

li jemenda d-Digriet Nru 58/2018 dwar is-supplimenti tal-ikel u dwar il-kompożizzjoni tal-oġġetti tal-ikel

Skont l-Artikolu 18(1)(a) u (s) tal-Att Nru 110/1997 dwar l-oġġetti tal-ikel u l-prodotti tat-tabakk u dwar l-emendi għal ċerti atti relatati, kif emendat bl-Att Nru 316/2004, l-Att Nru 139/2014, l-Att Nru 180/2016 u l-Att Nru 174/2021, il-Ministeru għall-Agrikoltura jistabbilixxi dan li ġej:

Artikolu I

Id-Digriet Nru 58/2018 dwar is-supplimenti tal-ikel u dwar il-kompożizzjoni tal-oġġetti tal-ikel huwa emendat kif ġej:

1. In-nota 1 f'qiegħ il-paġna taqra kif ġej:

“⁽¹⁾ Id-Direttiva 2002/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Ġunju 2002 dwar l-approssimazzjoni tal-liġijiet tal-Istati Membri dwar is-supplimenti tal-ikel, kif emendata bid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/37/KE, ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1170/2009, ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1161/2011, ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 119/2014, ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2015/414, ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1203 u r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/418 u r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2024/248.”.

2. Fl-aħħar tan-nota 3 f'qiegħ il-paġna, jiżdiedu s-sentenzi li ġejjin fuq ringieli separati: “Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2017/1203 tal-5 ta' Lulju 2017 li jemenda d-Direttiva 2002/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1925/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tas-siliċju organiku (monometilsilanetriju) u l-oligosakkaridi tal-kalċju fosforil (POs-Ca®) miżjuda mal-ikel u użati fil-manifattura ta' supplimenti tal-ikel.” “Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/418 tad-9 ta' Marzu 2021 li jemenda d-Direttiva 2002/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward il-klorur tan-nikotinamidribosid u ċ-ċitrat malat tal-manjeżju li jintużaw fil-manifattura tas-supplimenti tal-ikel u rigward l-unitajiet tal-kejl li jintużaw għar-ram” u r-“Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2024/248 tas-16 ta' Jannar 2024 li jemenda l-Anness II tad-Direttiva 2002/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-idrossidu tal-ħadid adipat tartrat użat fil-manifattura tas-supplimenti tal-ikel.”.
3. Fl-Artikolu 2(2) u fl-Artikolu 5(2), il-kliem “pjanti u ċerti” jiddaħhlu wara l-kelma “ċerti”.
4. Fl-aħħar tan-nota 4 f'qiegħ il-paġna u n-nota 12 f'qiegħ il-paġna, jiżdiedu l-kliem “, kif emendati”.

5. Fl-Artikolu 3(1)(c), il-kliem “biċċa leġiżlazzjoni applikabbli” huma sostitwiti bil-kliem “leġiżlazzjoni applikabbli”.
6. Fl-aħħar tan-nota 5 f’qiegħ il-paġna, jiżdiedu l-kliem “u r-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2021/418”.
7. Fl-Artikolu 3(1)(d), il-kliem “leġiżlazzjoni tal-Unjoni Ewropea applikabbli direttament⁵⁾” huma sostitwiti bil-kliem “ir-Regolament (UE) Nru 1169/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill”.
8. Fl-aħħar tal-Artikolu 3(1)(k), il-kelma “u” hija sostitwita b’punt u l-punt (l) jiĥassar.
9. Fl-Artikolu 5(1), it-tieni sentenza tiĥassar.
10. Wara l-Artikolu 5(1) jiddaħħal paragrafu (2) ġdid, li jaqra kif ġej, inkluża n-nota 13 f’qiegħ il-paġna:

“(2) L-oġġetti tal-ikel li fihom sustanzi narkotiċi jew psikotropiċi¹¹⁾ is-sustanzi elenkati fil-kategorija I tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni Ewropea applikabbli direttament li tirregola l-prekursuri tad-droga,¹²⁾ is-sustanzi b’effetti anaboliċi u ormonali oħra,¹³⁾ is-sustanzi ta’ natura ormonali jew sustanzi oħra li ntwera li għandhom effett tossiku, ġenotossiku, teratoġeniku, alluċinoġeniku, narkotiku jew effett negattiv ieħor fuq il-ġisem tal-bniedem ma jistgħux jitqiegħdu fis-suq.

¹³⁾ Ir-Regolament tal-Gvern Nru 454/2009 li jistabbilixxi, għall-finijiet tal-Kodiċi Kriminali, dawk li huma kkunsidrati bħala sustanzi b’effetti anaboliċi u ormonali oħra u dak li huwa kkunsidrat, għall-finijiet tal-Kodiċi Kriminali, bħala metodu biex jiżdied it-trasferiment tal-ossiġenu fil-ġisem tal-bniedem u bħala metodi oħra b’effett ta’ doping, kif emendat.”.
- Il-paragrafu 2 preċedenti għandu jinbidel għal paragrafu 3.
11. Fl-aħħar tan-nota 11 ta’ qiegħ il-paġna, is-sentenza “Regolament tal-Gvern Nru 463/2013 dwar il-listi ta’ sustanzi li joħolqu dipendenza, kif emendat.” hija miżjuda fuq linja separata.
12. L-Annessi 1 u 2 jaqraw kif ġej:

“Anness 1

Kundizzjonijiet tal-użu ta’ ċerti pjanti u ċerti sustanzi oħra fis-supplimenti tal-ikel

1. Kundizzjonijiet tal-użu ta’ ċerti pjanti

Isem tal-pjanta		Parti tal-pjanta	Ammont massimu permissibbli ta’ kuljum
1.	Cimicifuga racemosa (cohosh iswed)	Gheruq u rizoma mnixxfa	40 mg
2.	Citrus aurantium (laring morr)	Estratt (ikkalkulat mill-ġdid għall-ammont ta’ sinefrina)	20 mg ta’ sineferina
3.	Crataegus spp. (żagħrun)	weraq immnixfin, fjuri, frott	1000 mg
4.	Echinacea spp.	għeruq, zkuk u weraq immnixfin	500 mg
5.	Garcinia cambogia (tamarind ta’ Malabar)	Qoxra (rikalkulata għall-ammont ta’ aċidu idrossiċikitriku)	2000 mg
6.	Ginkgo biloba (ginkgo biloba)	estratt standardizzat 24/6 mill-weraq	60 mg
7.	Ginkgo biloba (ginkgo biloba)	werqa mnixxfa	4000 mg
8.	Hypericum perforatum (St. John’s wort)	qċaċet immnixfa	900 mg
9.	Panax ginseng (ġinseng ta’ Panax)	għerq immnixxef	2000 mg
10.	Ptychopetalum olacoides (muira puama)	injam immnixxef	500 mg
11.	Rhodiola rosea (rose root)	estratt tal-għeruq standardizzat (4 % rosavin)	100 mg
12.	Tribulus terrestris (tribulus terrestris)	qċaċet immnixfa, frott	2000 mg
13.	Turnera diffusa (damiana)	weraq immnixxef	1000 mg
14.	Uncaria tomentosa (vilcacora, cat’s claw)	għerq immnixxef	1000 mg
15.	Valeriana officinalis (valerian)	għerq immnixxef	1000 mg

2. Kundizzjonijiet tal-użu għal ċerti sustanzi oħra li mhumiex pjanti

Sustanzi oħra		Ammont massimu permissibbli ta’ kuljum
1.	Acetylcarnitine	500 mg
2.	Koenzima Q10 (ubiquinone u ubiquinol)	200 mg
3.	Aċidu orotiku	50 mg
4.	Pycnogenol	100 mg
5.	Tawrina	2000 mg

Lista ta' ċerti pjanti u ċerti sustanzi oħra pprojbiti fil-manifattura tal-oġġetti tal-ikel

1. Pjanti pprojbiti fil-produzzjoni tal-ikel

Isem bil-Latin		Isem bil-Malti	Parti tal-pjanta
1.	Aconitum spp.	Monkshood	għeruq
2.	Adonanthe spp. (Adonis spp.)	Għajn is-serduk	qċaċet
3.	Alkanna spp.	Alkanet	
4.	Alstonia spp.	Alstonja	qoxra
5.	Ammi visnaga (L.) LAM.	xagħri tas-snien	frott
6.	Andira spp.	Andira	
7.	Anchusa spp.	Anchusa	
8.	Apocynum spp.	dogbane	għeruq
9.	Areca catechu L.	Ġewż tal-Areca	żerriegħa
10.	Aristolochiaceae	Familja ta' Birthwort	
11.	Artemisia cina	santonika	
12.	Asarum spp.	ginger selvaġġ	qċaċet
13.	Aspidosperma quebracho-blanco Schlecht.	Quebracho	qoxra
14.	Atropa spp.	belladonna, deadly nightshade	
15.	Azadirachta indica	Neem	
16.	Baccharis coridifolia	Baccharis	
17.	Baccharis megapotamica	baccharis megapotamica	
18.	Borago officinalis	Fidloqqom	Qċaċet, fjuri
19.	Bragantia wallichii	bragantia wallichii	
20.	Brachyglottis spp.	Senecio	
21.	Caltha palustris	Marsh-marigold	
22.	Cassia acutifolia (Cassia senna)	senna actufolia	weraq, frott
23.	Cassia angustifolia VAHL	senna angustifolia	weraq, frott
24.	Catharanthus roseus (L). G.DON	Periwinkle tal-Madagaskar	qċaċet
25.	Cephaelis spp.	ipecacuanha	għeruq
26.	Cinenaria spp.	Cinenaria	
27.	Citrullus colocynthis	Koloċnita	frott
28.	Clematis spp.	Clematis	għeruq*)
29.	Cocculus spp. (Anamirta cocculus)	Ribes bix-xewk Indjan	
30.	Colchicum spp.	Autumn crocus	żerriegħa
31.	Conium maculatum	Hemlock	
32.	Convallaria majalis L.	Lily of the valley	Werqa, qċaċet
33.	Corydalis spp.	Corydalis	għeruq
34.	Croton tiglium	Purging croton	

35.	Cynoglossum spp.	Forget-me-not	
36.	Datura spp.	Datura	Weraq, qčacet, žrieragh
37.	Digitalis spp.	Foxglove	weraq
38.	Diploclisia affinis, Diploclisia chinensis	Diploclisia affinis Diploclisia chinensis	
39.	Dryopteris filix-mas	Dryopteris filix-mas	rižoma
40.	Duboisia spp.	Sigra tal-corkwood	weraq
41.	Ecballium elaterium A. RICH.	Squirting cucumber	frott
42.	Ephedra spp.	Ephedra	Učuh
43.	Erechthites spp.	Fire-weed	
44.	Erythroxylon sp.	Erythroxylum coca	
45.	Eschscholtzia californica CHAM.	Barjoli	qčacet
46.	Eupatorium spp. (bl-eskluzjoni ta' Eupatorium perfoliatum)	Bonesets	
47.	Euphorbia spp.	tenghud	weraq, meraq
48.	Exogonium purga	Jalap	
49.	Frangula alnus MILL.	Alder buckthorn	qoxra
50.	Gelsemium sempervirens (L.) AIT.	Ġizimin isfar	gheruq
51.	Genista tinctoria	Dyer's greenweed	
52.	Gossypium spp.	Qoton	žerriegha
53.	Heliotropium spp.	Heliotropes	
54.	Helleborus spp.	Ellebore	gheruq
55.	Hydrastis canadensis L.	Goldenseal	gheruq
56.	Hyoscyamus spp.	Henbanes	werqa, qčacet
57.	Chelidonium majus L.	Celandine akbar	Gheruq, weraq, qčacet
58.	Chenopodium ambrosioides	Žerriegha tad-dud	
59.	Ipomoea spp. **)	Ipomoea	
60.	Ledum palustre	Te Marsh Labrador	
61.	Lithospermum officinale	Gromwell komuni	
62.	Lobelia spp.	Lobelias	qčacet
63.	Mallotus philippinensis	Sigra ta' Kamala	
64.	Mandragora officinarum L.	Mandrake	gheruq
65.	Menispermum canadense, Menispermum dahuricum	Common moonseed Asian moonseed	
66.	Mucuna pruriens	Velvet bean	
67.	Nerium oleander L.	Olijandru	werqa, qčacet
68.	Nicotiana spp.	Tabakk	weraq
69.	Papaver somniferum L.	Xahxieħ	frott ghajr žrieragh misjura, meraq
70.	Pausinystalia yohimbe (K.SCHUM.) PIERRE	Yohimbe	qoxra
71.	Petasites spp.	Butterburs	
72.	Physostigma venenosum BALF.	Fażola tal-kalabar	žerriegha
73.	Pilocarpus spp.	Jaborandi	weraq
74.	Pinellia ternata	crow-dipper	
75.	Piper methysticum FORSTER	Kava	

		(kava-kava)	
76.	Podophyllum peltatum L.	Mayapple	għeruq
77.	Polygonum sachalinensis	lewż tar-raba' ġgant	
78.	Polygonum cuspidatum	lewż tar-raba' Ġappuniż	
79.	Pulsatilla vulgaris	Pasque flower	
80.	Rauwolfia serpentina (L.) BENTH.	Indian snakeroot	għeruq
81.	Rhamnus cathartica L.	Buckthorn	Qoxra, frott
82.	Rhamnus purshiana DC.	Cascara buckthorn	qoxra
83.	Rheum officinale	Rabarbu Ċiniż	għeruq
84.	Rheum palmatum	Rabarbru ornamentali	għeruq
85.	Rhododendron ferrugineum L.	alpenrožju	weraq
86.	Ricinus communis L.	riġnu	żerriegħa
87.	Ruta graveolens	Common rue	qċaċet
88.	Sarothamnus scoparius (L.) WIMM.ex KOCH	Scotch broom	fjura, qċaċet
89.	Sassafras albidum	Sassafras	
90.	Scopolia carniolica JACQ.	henbane bell	għeruq
91.	Senecio spp.	Ragworts	
92.	Schoenocaulon officinale (SCHLECHT.et CHAM.) GRAY	Feathershank	żerriegħa
93.	Sida cordifolia	ilima	
94.	Sinomenium acutum	Chinese moonseed	
95.	Spartium junceum L.	Spanish broom	fjura, qċaċet
96.	Spigelia spp.	Pinkroot	għeruq, qċaċet
97.	Stephania spp.	Stephania	
98.	Strophanthus spp.	Strophanthus	żerriegħa
99.	Strychnos spp.	Strychnos	żerriegħa
100.	Symphytum spp.	Comfrey	għeruq
101.	Tabebuia impetiginosa syn. Handroanthus impetiginosus (Mart. Ex DC.) Matto	Pink lapacho	qoxra
102.	Taxus spp.	Yew	
103.	Thevetia peruviana (PERS.) SCHUMANN	-	qċaċet
104.	Tussilago farfara	Coltsfoot	Weraq, fjuri
105.	Urginea maritima (L.) J.B.BAK.	Squill	basla
106.	Veratrum spp.	false hellebores	għeruq
107.	Vladimiria souliei	Vladimiria souliei	
108.	Xysmalobium undulatum R. BROWN	Milkwort	għeruq

*) Il-projbizzjoni tapplika meta l-aċidu aristolokiku jkun preżenti. Huma permessi għeruq mingħajr kontenut ta' aċidu aristolokiku u partijiet oħra li jiffurmaw il-pjanta.

**) Għajr għal *Ipomoea batatas* (L.) Lam. u *Ipomoea aquatica* Forssk.

2. Ċerti sustanzi oħra pprojbiti fil-produzzjoni tal-oġġetti tal-ikel

1.	<i>Claviceps</i> spp. (ergot – sklerotju)
2.	Acetyltryptophan
3.	Colloidal silver
4.	Lattulożju
5.	IN-aċetilċisteina

.

Artikolu II

Regolament tekniku

Dan id-Digriet ġie nnotifikat f'konformità mad-Direttiva (UE) 2015/1535 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Settembru 2015 li tistabbilixxi proċedura għall-għoti ta' informazzjoni fil-qasam tar-regolamenti tekniċi u tar-regoli dwar is-servizzi tas-Socjetà tal-Informatika.

Artikolu III

Data effettiva

Dan id-Digriet għandu jidhol fis-seħh fl-1 ta' Lulju 2025.

Ministru għall-Agrikoltura:

Iffirmat, Mgr. Výborný